

Minha Mãe era Camponesa

Minha mãe era camponesa
Fartava-se de trabalhar
Punha-nos o comer na mesa
Ela ficava a olhar

Quando a gente acabava
Ela vinha se sentar
Comia o que sobejava
E às vezes ficava a chorar

Perguntei-lhe mãe proque não come
O que é que lhe aconteceu
Respondeu: não tenha fome
Come tu que precisas mais do que eu

Quando não tinha nada para nos dar
Mandava-nos sentar a mesa
Depois começava a contar
Para esquecer a tristeza

Então para esquecer
Aquela sua grand mágoa
Em vez de dar de comer
Enchia-nos a barriga de água

Então para sobremesa
Satisfazia seus desejos
Em vez de comer na mesa
Dava-nos abraços e beijos

Written by: Albertino Domingues



Saturday June 29, 2019 & Sunday June 30, 2019
Sabado dia 29 de Junho e Domingo dia 30 de Junho



**FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA
OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL**



PROGRAMA / PROGRAM

SÁBADO, DIA 29 DE JUNHO DE 2019 • SATURDAY, JUNE 29th 2019

- 9:00am Torneio de Tiro ao Prato no Kent Cloverleaf Gun Club
Trap Shooting Tournament at the Kent Cloverleaf Gun Club
- 9:00am Torneio de Futebol no Water Treatment Plant Soccer Field
Soccer Tournament at Water Treatment Plant Soccer Field
- 1:00pm Vôlei de Praia nas quadras de vôlei do Clube Português
Pick Up Volleyball at the Portuguese Club Volleyball Court
- 1:30pm Zona Infantil
Children's Zone
- 6:00pm Jantar para os Jogadores/Participantes de Tiro ao Prato
Dinner for Soccer Players/Trap shooters
- 7:00pm Entrega dos trofeus
Hand out trophies
- 7:30pm Baile com o conjunto Primavera
Dance with live band Primavera
- 10:00 pm Espetáculo de fogos de artifício
Fireworks

DOMINGO, DIA 30 DE JUNHO DE 2019 • SUNDAY, JUNE 30, 2019

- 1:30pm Procissão de Nossa Senhora de Fátima na Paroquia de São José
Our Lady of Fátima Procession at St. Joseph's Parish
- 2:30pm Missa de Celebração na Paroquia de São José
Celebration of the Mass at St. Joseph's Parish
- 4:00pm Zona Infantil
Face Painting
- 4:30pm Jantar gratis para todos presentes no Clube Social Português Canadiense de Chatham
Complimentary Dinner at the Portuguese Canadian Social Club of Chatham
- 6:00pm Rancho Folclórico de Chatham
Chatham Folk Dance Group
- 7:00pm Baile com o conjunto Primavera
Dance with live band Primavera



**Portuguese Canadian Social Club
of Chatham**

Come experience our hospitality . . .

**346 Grand Ave. E., Chatham • 519-436-0040
www.ckportugueseclub.ca**





Portuguese Canadian Social Club of Chatham

...come experience our hospitality

Please contact John Branco - 519-351-8011 or Fatima Pisquem - 519-354-8035

Email: folklore@ckportugueseclub.ca

www.ckportugueseclub.ca



FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA
 PORTUGUESE CANADIAN SOCIAL CLUB OF CHATHAM
 FUNDADA EM 1979 PELAS COMUNIDADES DE CHATHAM E WALLACEBURG
40° ANIVERSÁRIO



OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL
 OF THE PORTUGUESE CANADIAN SOCIAL CLUB OF CHATHAM
 FOUNDED IN 1979 BY THE COMMUNITIES OF CHATHAM AND WALLACEBURG
40th ANNIVERSARY

COMISSÃO / COMMITTEE

MaryLou & Jorge Constancio

Lenora & Artur Miranda

Maria & Jose Mendes

Patricia Tavares & Christopher Pitts

Amelia & Tom Seixas

Maria Filomena & John Ventura

IGREJA / CHURCH

St. Joseph Catholic Church

Fr. Nelson Cabral

Maria do Forno Adelaide Morais Maria Eugenio

Palmira Vilaranda Alice DeSa Palmira Lopes Elizabeth Manso

Queremos agradecer a todos os familiares e amigos que ajudaram .

We want to thank all family and friends who have helped in any way.

Também agradecemos o trabalho do cozinheiro

Sr. Manuel Da Silva

ANNUAL TRAP SHOOTING CONTEST
Saturday, June 29, 2019
Kent Cloverleaf Gun Club
English Side Road, Chatham

Trophies for Trapshooting
 Best of the Portuguese (1st, 2nd, 3rd)
 Overall Best Shooter (1st, 2nd, 3rd)
 Lucky Number, Ladies Trophy
 Rabo de Cavalo

Registration or Information please call
 Jorge Vilaranda (519) 351-3900
 Sergio Simas (519) 351-2284
 Assisted by: Dave Constancio

Trophies Donated by: The Mendes Family



OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL
Saturday, June 29, 2019
KIDS FUN ZONE
 Games 1:30 p.m. to 3:30 p.m.
 Ring Toss, Baseball Throw, Bean Bag Tic Tac Toe
 Prizes, treats, pop-corn
 Portuguese Canadian Social Club Chatham

OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL
SUNDAY, JUNE 30, 2019
FACE PAINTING
 4:00 p.m. to 7:00 p.m.
 Free Face Painting by Cami Moore
 Portuguese Canadian Social Club Chatham

Sponsored by: Render Construction



OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL
CELEBRATING 40 YEARS
Fireworks Show
Saturday June 29, 2019, at 10:00 p.m.
at Portuguese Canadian Social Club of Chatham

Sponsored by: Albertino Domingues & Family



TD
GRANITE FABRICATOR INC
OVER 35 YEARS EXPERIENCE
KITCHEN & BATH COUNTERTOPS • FIRE PLACE SURROUNDS
CUSTOM DESIGNS • OUTDOOR LIVING

Tom Ta - Customer Service

540 Park Ave East Unit 8
 Chatham, ON
 N7M 5J4

T: 519-351-9991
 F: 519-351-9995
 tdgranitefab@gmail.com

Gillanders
 Heating & Cooling Heating Ltd.
 Since 1947

Service - Maintenance - Installation

"We'll treat you like family!!"

519-354-3380
 www.gillandersheating.ca

Find us Online!
 facebook





**Guaranteed
Workmanship
Licenced & Insured**

• Roofing • Siding • Soffit & Fascia • Eavestroughs

**Serving Chatham-Kent
for almost 20 years!**

**Call Mike Pretty for
a Free Estimate**

519-355-1439

Cell 519-809-7347



**mproofing@gmail.com
42 Sass Road, Chatham**



OUR LADY OF FATIMA FESTIVAL SOCCER TOURNAMENT

Registration & Information

Please call

Carlos Pisquem

(519) 436-8848

Saturday June 29, 2019

9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Water Works Fields

Grand Avenue East, Chatham

\$10.00/player

Includes lunch, dinner & drink ticket

Dance with live music (Primavera) at

Portuguese Canadian Social Club of Chatham

#210892262

Trophies Donated by: The Seixas Family

Our Sincere Gratitude

The 2019 Our Lady Fatima Festival Committee would like to extend their sincere thank you to all those who have donated monetary, donations or lent a helping hand to ensure the success of this Festival. Without the numerous sponsors and volunteers this tradition would not be able to continue.

Your Local Insurance Company



HOME AUTO FARM COMMERCIAL

1-800-265-5206

Find us on www.kemutual.com @kemutual



Chatham-Kent Veterinary Hospital

P: 519-352-3630 F: 519.354.8352

E: chathamkent@ckvets.com

332 Grand Avenue East, Chatham, ON N7L 1W6

For Locals By Locals

Want to know what's happening at City Hall? Wondering what's new in the neighbourhood? Shopping around for the latest local sales? Making weekend plans? Make us your go-to resource for all this and so much more!

TOTAL ADVERTISING SOLUTION

We ARE Local

PRINT ONLINE INSERTS VIDEO

Whatever your needs, we can meet them. Bundle your advertising dollars with the best one-stop coverage designed with your business in mind.

THE CHATHAM Voice
YOUR Community Newspaper

84 Dover St., #2, Chatham
519-397-2020
chathamvoice.com

"Memorials of Distinction"

Smyth MEMORIALS

7 Maple Leaf Drive, Chatham, ON N7M 6H2

MONUMENTS - MARKERS - CEMETERY LETTERING

Email: smythmem@gmail.com Tel: (519) 354-3930
Website: www.smythmemorials.com Fax: (519) 354-6760

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| Albertino & Rosa Domingues | Jeremy & Elizabeth Aruda | RBC Global Asset Management |
| Antonio & Deolinda DeSousa | John & Janice DeWitte | Render Constructions |
| Artur & Lenora Miranda | John & Maria Filomena Ventura | Sweet Treat by Nina |
| Breakfast House & Grill | Jorge & Mary Lou Constancio | Scott Munro |
| Build-A-Mold | Jose & Maria Mendes | Sons of Kent |
| Chris Pitts & Patricia Tavares | K & H Disbributors (Fireworks) | Tom & Amelia Seixas & Sons |
| Egidio & Lisa Mosca | Leons Furniture | Trudell Sheet Metal |
| Full Line (Joe Neto) | Michel & Klara Padral | Vista Print |
| Holiday Inn and Suites | Maria Sequeira | |
| Immaculate Conception School | Nina Marie's | |
| Innovative Automation | Pie-Zano's | |

Obrigado

A Comissao da Festa de Nossa Senhora de Fátima de 2019 gostaria de dar os sinceros agradecimentos a todos aqueles que doaram ajudas monetárias, outras ofertas e ajudaram a garantir o sucesso desta Festa. Sem os numerosos patrocinadores e voluntários, esta tradição não seria capaz de continuar.

See your whole financial picture with the



Making sense of all the components of your financial life

Andrew Pereira, Consultant

Investors Group Financial Services Inc.

(519) 358-1115 | Andrew.pereira@investorsgroup.com

Risk Management • Estate Planning • Retirement • Investments • Business Ownership • Tax Planning

The advertisement for NHCC Roofing and Exteriors Inc. features a cartoon roofer wearing a yellow hard hat with a crest and a white shirt. The background shows a stylized house with a blue roof and orange accents. The company name 'NHCC' is written in large, bold, orange and blue letters. Below it, the text 'ROOFING AND EXTERIORS INC' and 'PROFESSIONAL SERVICE AT A COMPETITIVE PRICE!' is displayed. The main message is in Portuguese: 'Agradecimentos à comunidade Portuguesa de Chatham, e arredores, para seu patrocínio continuado.' The names 'Paul & Sonia Machado' are listed below. At the bottom, the phone number '519-397-9423' and the website 'www.nhcroofing.ca' are provided.

NHCC
ROOFING AND EXTERIORS INC
PROFESSIONAL SERVICE AT A COMPETITIVE PRICE!

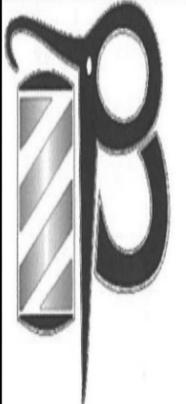
***Agradecimentos à
comunidade Portuguesa
de Chatham, e arredores,
para seu
patrocínio continuado.***

Paul & Sonia Machado

519-397-9423
www.nhcroofing.ca



Scott Munro
Independent Distributor of Weston Brands
519-380-5939



Pedro's Barbershop

166 ST CLAIR ST CHATHAM



the Beautiful
GUARANTEE

CARPET ONE FLOOR & HOME® PROMISES YOU'LL LOVE THE WAY YOUR NEW FLOOR LOOKS, OR WE'LL REPLACE IT - FREE. See warranty guide for complete details.

- Drywall
- Taping
- Steel Stud Framing
- Insulation
- Acoustic Ceilings
- Stucco
- Renovations
- Plaster

Office: 226.494.1289
Anthony Borges: 226.627.5443
drywalldynastyinc@gmail.com

PAUL CUDMORE, CPA, CA
PARTNER



Collins Barrow CK LLP
62 KEIL DRIVE, SOUTH
CHATHAM, ONTARIO
N7M 3G8 CANADA

T. 519.351.2024 x226
T. 226.830.0160 Direct Line
F. 519.351.8831



e: pcudmore@collinsbarrow.com
i: www.collinsbarrow.com

Williams FOOD EQUIPMENT.COM

"The Candy Store for Cooks"

JAKE DAMSTRA
2150 Ambassador Dr., Windsor, ON N9C 3R4
Email: jaked@williamsfoodequipment.com
www.williamsfoodequipment.com

Phone: 519.969.1919 ext. 224
Cell: 519.984.8036
Toll Free: 1.888.334.3233
Fax: 519.969.2245

Donald Dusten
Owner

364 Grand Ave E
Chatham, On N7L 1W6
E sparks_donald@live.ca
T 519.352.5593

240 Main Street
Glencoe, On NOL 1M0
T 519.287.9901

CarpetOne.com

SPARKS CARPET ONE FLOOR & HOME®



RESIDENTIAL & COMMERCIAL



25 Lisgar St.,
Wallaceburg, ON
Ph. 519-627-1277
Fax: 519-627-9293

Brian Shaw



www.mocciaconcrete.com
Email: info@mocciaconcrete.com

Specializing In:

- Driveways
- Sidewalks
- Garages
- Steps/Porches
- Basement Floors
- Wall Forming
- Pools
- Decks/Patios

- PRECAST: Steps & Curbs
- STAMPED CONCRETE EXPOSED AGGREGATE
- CONCRETE SEALING
- OUTDOOR: Pizza Ovens & Fireplaces

100 Park Lane
Chatham, ON
N7M 4Y3

Office: 519 - 436 - 1146
Fax: 519 - 436 - 0212

NEW CONSTRUCTION GARAGES
"You never get a second chance at making a GREAT first impression"



McKinlay Funeral Homes Ltd.



www.mckinlayfuneralhome.com

459 St. Clair Street
Chatham
(519) 351-2040




SWEET TREATS
by Nina

Cakes, Cupcakes, Pies, Pastries and Cookies

519-784-4999
info@sweettreatsbynina.ca

www.sweettreatsbynina.ca
https://www.facebook.com/SweetTreatsByNina



Rubies INC.
Special Gifts for Special People

AWARDS - ENGRAVING
CANDLES - GIFTS

519.351.1119
661 Grand Ave. East
Chatham, ON
sales@rubiesinc.ca

 Like us on Facebook!

Pie-Zano's

Authentic Italian Pizza

We are proud to support our community!

519-437-4992

10 Grand Avenue, Chatham, Ontario

www.piezanos.ca

*A Passion
for Pizza!*



WWW.BOSTONPIZZA.COM

Boston Pizza Chatham

780 St Clair St, Chatham, ON

519-351-1000



In-Person and On-Line
The solutions I want. The insurance I need.

NKM*i*
NORTH KENT
MUTUAL INSURANCE

My Insurance. My Way.

1-888-736-4705 NKMinsurance.com

INNOVATIVE
AUTOMATION. LEAD GLOBALLY.

ERIE GLASS **KENT**
ACCESS CONTROLS
LOCKSMITHING

Divisions of Kent-Erie Glass & Lock Inc.

• Commercial • Industrial • Residential

John Dewitte

9481 LONGWOODS ROAD
CHATHAM, ONTARIO N7M 5J1

PH. (519) 354-0322
(519) 352-2770
FAX (519) 351-7421

Almeida Drywall

Owner:
Bruno Almeida

ALL kind of drywall and taping services.

519 - 401 - 5128
almeidadrywall@outlook.com

VAN HOOFF Siding Place
A Div. of Van Hoof Construction (Chatham) Inc.

Kevin Dolson

747 St. Clair St. Ext.
P.O. Box 20015
CHATHAM, ONTARIO N7L 5K6

519-354-0368
FAX 519-354-8712

RENDER CONSTRUCTION INC.

5625 Egremont Dr.
Ilderton, ON, N0L 1R0
Phone: (519)200-5819

DA SILVA & SONS
BAKERY & VARIETY STORE

Specializing in: **Portuguese & Italian Bread**
Rye, Corn, Farmers, French, Panine, Sweet Bread, Pastries & Tarts

YEAST FREE BREAD HAS TO BE ORDERED 2 DAYS IN ADVANCE

Yeast Free Rye, Yeast Free White, Yeast Free Soya, Wholewheat & Sourdough Breads.

561 Park Ave. W., Chatham
Phone 519-358-1770

Paul Da Silva ~ Proprietor

L & M Handyman
Complete Home Renovations, Siding, Decks & Fences and more

Luis Simas
519-818-1219

2503 Meighen Road
Windsor, Ontario N8W 4C3

luisimas5@gmail.com

Larry's **CUSTOM EXHAUST & REPAIR**

~ Complete Muffler and Exhaust Installation ~
~ Custom Pipe Bending ~
~ Quality Service & Workmanship ~

• MAGNAFLOW • DYNOMAX • FLOWMASTER

210 Richmond St.
Chatham, ON N7M 1P4

Larry Spotton
(519) 358-7662

Great Coffee
Light Lunches

Maple City BAKERY
Ltd.

Sandwiches
Fruit, Pastry &
Veggie Platters

"Quality & Service Since 1960"

Homestyle Breads, Rolls, Cakes & Pastries
SERVING CHATHAM-KENT

Joe Fanelli

361 Grand Ave. W
Chatham, Ontario
N7L 1C4

Bus: (519) 352-6280
Fax: (519) 352-6288
E-mail: joe@maplecitybakery.com

JOHN DEERE **FULLLINE** **ARCTIC CAT**
FARM & GARDEN EQUIPMENT

Joe Neto
General Manager
joen@podolinsky.com
Cell: (519) 339-6117

(877) 385-5463
Tel: (519) 287-2840
Fax: (519) 287-3368
21911 Simpson Rd,
Glencoe, ON N0L 1M0

FULLLINE **JOHN DEERE**
FARM & GARDEN EQUIPMENT
21911 SIMPSON ROAD, GLENCOE, ON N0L 1M0



ALEXANDER & HOULE
FUNERAL HOME LTD.
Experience the difference caring makes.

245 Wellington St. W.
 Chatham, Ontario
 N7M 1J9

519.352.2710
 info@alexanderfuneralhome.ca



**Thank You Chatham-Kent
 for voting Jeff Comiskey as
 Best Insurance Salesperson
 for 2018**

HOME | AUTO | COMMERCIAL
 LIFE | BENEFITS

We are a full service insurance brokerage offering a broad selection of property, casualty, life, health and investment products and services. We offer our customers a choice of high quality insurance products from a number of reputable and financially secure insurance companies.

Taking care of you... is my business



**AR ALL-RISKS
 INSURANCE**
 BROKERS LIMITED
 213 King St. W., Chatham
 Office: (519) 360-2511
 Cell: (519) 491-9504
 E-mail: jcomiskey@all-risks.com

Jack's **USED
 CARS** Ph 519-351-2405
 AND AUTO BODY Fax 519-351-9858

Quality Used Car Sales

- Complete Auto Body Repairs & Painting -

526 Park Ave. E. **SAL PROVENZA**
 Chatham, Ontario
 N7M 5J4 CANADA email: sal@jacksusedcars.ca



**Hinnegan
 -Peskeski**
FUNERAL HOME LTD.



Proudly Serving the Portugese Community



Dan



Jeff



Ron

**Offering a full range of services
 at competitive prices**

Serving Chatham & Area Since 1904

156 William St., Chatham | www.peskeski.com | 519.352.5120



**Energia
 Eléctrica**



PROPANE • FUELS • LUBRICANTS



Bob Boyd
 Branch Manager

Email bboyd@dowlerkarn.com
Mobile 519.401.8624

Chatham-Kent
 24151 St. Clair Road
 Chatham, Ontario N7M 5J2

Local 519.351.8000
Toll Free 1.800.263.0295

H.R. Desa
Enterprises Ltd.

RR#1 6241 Grande River Line
 Pain Court, Ontario
 N0P 1Z0

Phone: (519) 352-6084

Fax: (519) 358-7531

e-mail: hrdesa@hotmail.com

MARTINS

CHURRASQUEIRA & GRILL HOUSE

*Eat in & Take Out
Delivery Available*



MARTINS
CHURRASQUEIRA & GRILL HOUSE

Order Online

HOME MENUS CATERING GALLERY VIP CONTACT



Whether you're looking for traditional Portuguese cuisine or fine dining, Churrasqueira Martins is the place to visit!



416.657.4343
605 ROGERS ROAD
TORONTO, ON
M6M 1B9

*"We need an accountant
that knows what matters to us."*

People who know, know BDO.SM



BDO provides assurance, accounting, tax, financial advisory and consulting services to growing businesses across the country.

555 Richmond Street, Suite 301, Chatham
519-352-4130



Richard Elliott
Partner



Theresa Francis
Partner



Russ Weir
Partner



Chris Anderson
Senior Manager



Linda Campbell
Senior Manager



Chris Van Mensel
Senior Manager



John Dick
Manager



June Williamson
Manager

Assurance | Accounting | Tax | Advisory

www.bdo.ca



Tony Matteis

"THE CEMENT SPECIALIST"

- DRIVEWAYS • SIDEWALKS • PATIOS
- PORCHES • FLOORS • CURBS • CARPORTS
- BRICKWORK • GARAGES, ETC.
- **STAMPED CONCRETE**
- EXPOSED AGGREGATE

RESIDENTIAL • COMMERCIAL

Free Estimates

519-352-7074

Res. 519-351-7523

619 LACROIX ST., CHATHAM

David Matteis Nancy Pereira Matteis
Alessandra Grace Pereira Matteis

VILTECH WELDING

*Custom Built Trailers
M.O.T. Trailer Inspections
Trailer Hitches
Equipment Repairs*

20 YEARS IN BUSINESS

415 Park Street, Chatham, Ontario

519-351-2646

Owner: Firmino Vilaranda



proud sponsor of the
Our Lady of Fatima Festival



Luso Life



309 Horner Ave, Etobicoke, ON M8W 1Z5 (416) 900-6692 | info@mdcmediagroup.com
mdcmediagroup.com /MDCMediaGroup



PO Box 21024 Southside
Chatham, ON
N7M 6H6

519-401-2429

jeannotvilaranda@hotmail.com

**DENOMYS
AUDIO VIDEO**

UNLIMITED

Chris J. Denomy

40 Grand Ave. East
Chatham, ON N7L 1V7
Tel.: (519) 352-2120
Fax: (519) 352-2366

visit us at avu.ca

email: denomystv@hotmail.com

**70 Years
Family Owned**

"Supporting Chatham-Kent"

CALDENSE BAKERY



Crossroads Plaza
2625 A Weston Rd., Unit 12
Toronto, ON M9N 3V8
Tel: (416) 245-3847

3497 Dundas St. W.
Toronto, ON M6S 2S1
Tel: (416) 761-9499

5425 Creditview Rd, Unit 14
Mississauga, ON L5V 2P3
Tel: (905) 814-0049

1209 Dundas St. W.
Toronto, ON M6J 1X3
Tel: (416) 534-3847

1451 Royal York Rd., Unit 101
Etobicoke, ON M9P 3B2
Tel: (416) 241-9993

Home of the Custard Tart

HEAD OFFICE:
61 Industry Street
York, ON M6M 4L5
Tel: (416) 760-9993 • Fax: (416) 761-9991

Royce Dupont Plaza
337 Symington Avenue
Toronto, ON M6P 3X1
Tel: (416) 535-9993

www.caldensebakery.ca

Westside Mall
2406 Eglinton Ave.
Toronto, ON M6M 3X1
Tel: (416) 657-1999

802 Dundas St. W.
Toronto, ON M6J 1K3
Tel: (416) 703-3433

3651 Major Mackenzie Dr., Unit E5,
Vaughan, ON L4L 1A6
Tel: (905) 303-3847

301 Dundas Street West
Whitby, ON L1N 2M6
Tel: (905) 668-2253

442 Holland Street West
Bradford, ON L3Z 0G1
Tel: (905) 775-7400



RDA Inc.

INSURANCE, BONDS & FINANCIAL SERVICES

Ernesto Salinas

Account Executive

Telephone: 905.652.8680

Cellular: 416.520.2835

Facsimile: 905.652.8688

Toll Free: 1.800.479.6450

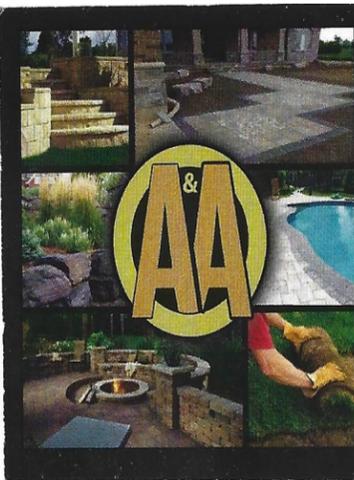
ernestos@rdainsurance.com

www.rdainsurance.com

290 Rowntree Dairy Road
Woodbridge, ON L4L 9J7

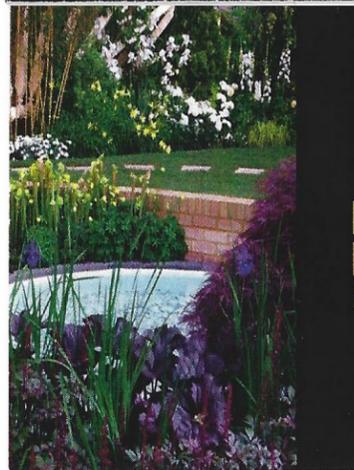


Your Best Insurance is an Insurance Broker



**LANDSCAPING
RENOVATIONS
SNOW REMOVAL**

CONCRETE by DESIGN
ASPHALT PAVING / REPAIRS
INTERLOCKING
HARDSCAPING
HOME RENOVATIONS
LAWN MAINTENANCE
FREE ESTIMATES



**LANDSCAPING
RENOVATIONS
SNOW REMOVAL**

Manny
(416) 688-0401
mcarvalha@gmail.com



Annete Lopes

Goliger's **travel**  **plus**™

Making dreams come true
for over 20 years!

Destination Weddings
Honeymoons
Cruises
European Tours
Last Minute Travel
Travel Insurance
Airline Tickets
Hotels World Wide

Your search engine
with a HEART!

Goliger's **travel**  **plus**™



2760 Howard Ave. Windsor
519-252-3427
Toll Free: 1-888-910-0707
www.windsor.travelplus.ca



CARLOS FERREIRA
VICE-PRESIDENT

☎ 416.617.8109

📘 SportingFCAcademy

📷 scp_toronto

SPORTINGFCATORONTO.COM



FURLAN BROS.
SALES & RENTALS INC.

Dealer of New & Used Equipment
Buy • Trade • Sell

PERRY FURLAN
Cell: 519-809-2102

10858 Longwoods Road :: Chatham, ON Canada N7M 5J7
Office: 519-352-4581 :: Fax: 519-352-7406
www.furlanbros.com :: Email: contact@furlanbros.com



the Kids Shoppe

Celebrating 3 years as the largest children's & maternity resale shop in Windsor & surrounding area!

Buy Cute for Less:
Save up to 70% off retail!

De-Clutter for Cash:
Cash on the spot for gently used kids stuff!

"The Kids Shoppe", comemorando 3 anos de negócio, é loja especializada em revenda de artigos de criança e maternidade. Nós compramos e vendemos artigos novos e como-novo, incluindo roupas de criança (tamanhos recém-nascido até 12), brinquedos, livros, e equipamento de bebê e criança. Oferecemos a oportunidade de reciclar artigos em bom estado e receber a pronto pagamento. Compre artigos de alta qualidade com descontos até 70%!



Todos bem-vindos!

Proprietários : Michel & Klara Pardal



☎ 519-915-5050
www.TheKidsShoppe.ca
2950 Dougall Ave, Windsor
f TheKidsShoppeWindsor

TARGET DRYWALL & ACOUSTICS

ALCINDO BOUCINHA

Cell: 416.896.9957
alcindo@targetdrywall.ca

1670 Sismet Road, Mississauga, Ontario L4W 1R4
Tel: 905.602.6096 • Fax:905.602.9035 • www.targetdrywall.ca

TARGET DRYWALL & ACOUSTICS

Joe Botelho
Cell: 416-896-8894
joe@targetdrywall.ca

1670 Sismet Road Mississauga ,Ontario L4W 1R4
Tel: 905-602-6096 Fax: 905-602-9035 www.targetdrywall.ca



ANTONIO BARRETO
Tel: 905.469.1879 • Fax: 905.469.7628
1244 Speers Road, Unit 13,
Oakville, ON L6L 2X4

POPULAR SUPERMARKET

MERCEARIAS FINAS,
FRUTAS E VEGETAIS



FINE GROCERIES,
FRUITS AND VEGETABLES

16 CHAMBERS AVE • TORONTO
416-652-7256

The Butcher Shoppe

KRZYSZTOF GRZESIOWSKI

121 Shorncliffe Road
Toronto, Ontario
M8Z 5K7

Tel: (416) 234-2290
(800) 668-2290
Fax: (416) 234-1038
(888) 454-3446

info@butchershoppe.com

www.butchershoppe.com



DPM
INSURANCE GROUP

*Your Security.
Our Responsibility*

Providing all lines of Insurance
HOME•AUTO•BUSINESS FARM•MARINE

250 St. Clair Street,
Chatham
Phone: (519) 352-4343

We also do Online Quotes
at
www.dpmins.com



FIREWORKS
K&H
DISTRIBUTING
www.khfireworks.ca
Wholesalers & Importers

FAMILY FIREWORKS
INDOOR FIREWORKS
PROFESSIONAL FIREWORKS

Custom Designed Firework Displays

Tel. 519-979-2471

Fax 519-979-2813

1-800-390-3563

VICTOR R. ANBER

website: www.khfireworks.ca
vanber@khfireworks.ca

11684 County Rd. 42, R.R. #2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1



Royal Bank

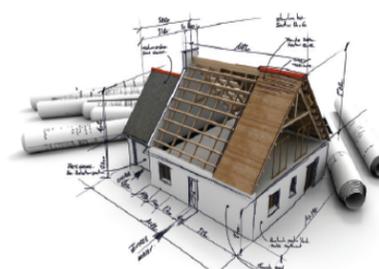
Sergio Vasques
Mobile Mortgage Specialist
Royal Bank of Canada

sergio.vasques@rbc.com
mortgage.rbc.com/sergio.vasques

Tel.: 647-618-3355

JEM Roofing & Exteriors Inc.
A Solution for All Your Exterior Needs

Your Roofing & Exterior Specialist with
Better Business Bureau Accreditation



Roofing - Siding - Soffits
Fascia - Seamless Eavestroughs
& Custom Exteriors

519- 397- 9126

Call Today for Your FREE Quote!



www.jemroofing.ca



Cellular Magician

Smart Phone • iPod and Tablet Repairs

The Cellular Magician offers the most sophisticated and
most affordable repair service in Chatham and Leamington.

CHATHAM
41 Fourth Street, N7M 2G3
(519) 351-1605

LEAMINGTON
127 Tabot St. W. N8H 1N2
(519) 398-9705

Rick's Linda Johnston
CARPET CENTRE
 Carpet • Laminates • Vinyls
 Area Rugs • Ceramics • Hardwood
"THE HOME OF CUSTOMER SATISFACTION"
 558 Grand Ave. E.
 Chatham, ON N7L 3Z3 **519-351-1822**

A.D. RENOVATIONS 
 ~ Free Estimates ~
 ~ Quality Work ~
 ANTONIO DEABREU
 228 Elizabeth St. Cell (519) 809-1270
 Chatham, Ont. N7L 2Y7 Res. (519) 351-4599

UNIQUE Touch
HARDWOOD FLOORING INC.
Eduardo Cunha
 Cell: (416) 450-9101
 Instagram@uniquehardwood
 www.uniquehardwoodflooring.com

 **SACWAL**
 FLOORING CENTRES
Satisfaction, wall to wall...
 701 St. Clair St., Chatham, ON N7L 0E9
 Alanna Aarssen Tel: 519-354-6121
 Fax: 519-354-6882
 E-mail: alanna@sacwal.com
 www.sacwalflooringcentres.com

519-352-1570
 FAX 519-352-1571
 **Boyes & Hepd**
First in Men's Fashion
 143 King St. W.
 Chatham, Ontario
 N7M 1E4
 EDDIE MARICONDA

 **ONTARIO NORTH**
 LANDSCAPING INC.
 62 Bertal Road
 Toronto, Ontario M6M 4M4
 Bus: (416) 766-8884 • Fax: (416) 766-3883
 Augusto Igreja


Fine Wines & Spirits
Nelson Costa
 President
 647 891-2795
 nelson@rsfinewinesandspirits.com
 215 Fletcher Drive
 Maple, Ontario,
 Canada L6A 2G1

O'BRIEN JACKLIN SULMAN LAWYERS
INJURY & INSURANCE CLAIM LAWYERS
JERRY O'BRIEN
JAMES ALLINGHAM
 Serving Chatham & Ontario for over 30 years.
 • personal injury
 • car accidents
 • wrongful death
 • accident benefits
 • insurance claims
 Expertise in spinal cord and brain injury claims.
519.352.0190
infojfob@lawojs.com
 870 Park Ave W.
 P.O. Box 548
 Chatham, ON
 N7M 5K6

 **Mendes Fine Foods Ltd.**
 SPECIALIZING: Cold Cuts, Fresh and Frozen Meats, etc.
 SERVING: Hotels, Restaurants, Institutions, Take-Out and Stores
"HIGHEST CLASS IN MEATS"
Joe Mendes
 Owner **Cell: 416-520-8992**



CHURRASQUEIRA
PORTUGUESE CUISINE

O PATIO

DINE IN • TAKE OUT **L.L.B.O**
BBQ CHICKEN

2255 Keele Street
North York ON M6M 3Z6
416-792-7313

9781 Jane Street
Vaughan ON L6A 3N9
905-553-2600



Davenport & Vista
Wines and Spirits

Manuel Fernando Fernandes
Vice President of Sales

T/F 416-651-6776
Direct: 416-816-0734

E: davenportvista@rogers.com



Tony & Dina Araujo

2189 Dufferin Street,
Toronto, Ontario M6E 3R9
Phone: 416-652-8666
Fax: 416-652-5264
www.doceminhobakery.com



like us on Facebook



Antonio Medeiros
Sales Representative

ROYAL LEPAGE
Supreme Realty
BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Bus: 416-535-8000
Cell: 416-564-9914
www.antonioedeiros.com
E-mail: amedeiros@trebnet.com



1245 Dupont Street, Mezzanine,
Toronto, Ontario, M6H 2A6,
Fax: 416-539-9223
Toll Free: 1-888-560-9717



CHATHAM NISSAN



735 Richmond St. Chatham
519.352.9000
www.chathamnissan.com

HEUVELMANS



755 Grand Ave W. Chatham
519.352.9200
www.heuvelmanschev.com



Are you ready for your summer road trip? Come in to explore our new exciting line ups of expertly crafted luxury vehicles as well as our outstanding *Certified Pre-Owned* selection. Visit one of these Dealerships for all your sales and service needs.



Blenheim
"The Dealer with the Heart of Gold"
CHEVROLET • BUICK • GMC

275 Chatham St. N Blenheim
519.676.5495
www.blenheimchev.com



Imperial Auto Body is now part of CARSTAR Collision & Glass Service

- ★ Same friendly STAFF
- ★ Work with all insurance companies
- ★ Offer free loaners
- ★ Rental cars on site
- ★ Lifetime Nationwide Warranty

www.imperialautobody.ca

CARSTAR CHATHAM IMPERIAL | 449 Riverview Dr. | Chatham ON | P 519-354-6202

G & G ENTERPRISES

Div. of 636631 Ont. Inc.

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, DRYWALL & ACOUSTICS
METAL STUD PARTITIONS & INSULATION

PAULO ALMEIDA
P.O. Box 194
Chatham, ON N7M 5K3

Phone: 519-351-1039
Fax: 519-351-8373
Cell: 519-401-5776
ggenterprises@cogeco.net



DOMINGOS MEAT PACKERS LTD.

Suppliers of Select Quality
Fresh Ontario Pork

Tel: 1.519.848.5882
Fax: 1.519.848.5884
1.800.935.4441

RR3, Arthur, Ontario NOG 1A0

email: domingos@hsfx.ca



INDUSTRIAL
COMMERCIAL
INSTITUTIONAL

1325 Fewster Drive,
Mississauga, ON
L4W 1A2

Cesário Brás
President

Tel.: 905.602.0760
Fax: 905.602.4667

cesar.bras@top-lineroofing.com
www.top-lineroofing.com



ALEGRIA WINES

84 Marriott Place
Paris, ON, N3L 0A4

Francisco Saraiva
416.315.3282

alegriaimports@yahoo.ca
www.alegriawines.ca

LIUNA!
LOCAL 183

Debbie Fernandes

*Executive Assistant to
Jack Oliveira, Business Manager*

dfernandes@liuna183.ca

Cell: 416.737.9628

Office: 416.243.6506

Fax: 416.241.9845

1263 Wilson Ave., Suite 200
Toronto ON M3M 3G3



liunalocal183.ca

Benefit Inquiries	416-240-7480
Claims Inquiries	416-240-7487
Credit Union	416-242-6643
Dental Clinic	416-241-1190
Dispatch	416-243-6501
Italian Pension	416-240-1844
Information Centre	416-243-6536
LIUNA Pension	289-291-3663
Portuguese Pension	416-244-9703
Prepaid Legal	416-243-2088
Seniors Club	416-241-0400
Training Centre	416-242-7551
Union Optical	416-240-0855
Union Pharmacy	416-243-9361

Front Desk Hours: (Mon, Tue, Thur) 7:30am-5pm. (Wed) 7:30am-9pm. (Fri) 7:30am-4:30pm. (Sat) 7am-noon

Head Office

1263 Wilson Ave., Toronto, ON M3M 3G3
T 416 241 1183 | 1-877-834-1183 F 416 241 9845

Eastern Office

560 Dodge St., Cobourg, ON K9A 4K5
T 905 372 1183 | 1-866-261-1183 F 905 372 7488

Northern Office

64 Saunders Road, Barrie ON L4N 9A8
T 705 735 9890 | 1-888-378-1183 F 705 735 3479

Kingston Office

145 Dalton Ave., Unit 1, Kingston ON K7K 6C2
T 613 542 5950 F 613 542 2781



**Scott Stanley Insurance
and Financial Services Inc**
Scott Stanley, Agent
166 Richmond St
Chatham ON N7M 1P2
519-354-7977
scott@scottstanley.ca
www.scottscottstanley.ca

Thank you to my local community

As a Desjardins Agent and local business owner, giving back is important to me.

That's why I'm proud to support Our Lady of Fatima Festival



Desjardins Insurance refers to Certas Home and Auto Insurance Company, underwriter of automobile and property insurance or Desjardins Financial Security Life Assurance Company, underwriter of life insurance and living benefits products. Desjardins, Desjardins Insurance and related trademarks are trademarks of the Fédération des caisses Desjardins du Québec, used under licence.

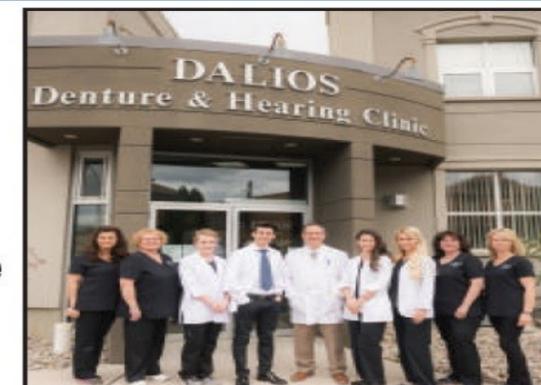
Improving The Quality of Everyday Life



DALIOS CLINIC

Denture • Hearing • Optical

- Complete Denture, Hearing & Optical Care
- Implant Secured Dentures
- Same Day Repairs & Relines
- Emergency Denture & Hearing Service
- Permanent Teeth In A Day • All Insurance Plans Accepted



FOR A FREE CONSULTATION CALL

519.352.4141

Tom Dalios DT, H.I.S. | Angela Dalios DD, H.I.S.
Vaya Dalios DD, H.I.S. | Theodore C. Dalios RO, H.I.S.
Claudia Szyal DD



Voted Best
Hearing Clinic
5 Years



www.daliosclinic.com | 193 Wellington Street W., Chatham

WINMAR CHATHAM 

MEET THE WINMAR TEAM: YOUR PROPERTY RESTORATION SPECIALISTS

Winmar® Property Restoration Specialists is a disaster restoration and general contracting company specializing in property damage restoration for insurance companies, businesses and homeowners throughout Canada. With over 72 locations across Canada, WINMAR® provides prompt, professional service in all aspects of property damage restoration. Winmar® Property Restoration Specialists is a Canadian owned company with experts in flood, fire, structural drying, mould remediation, property damage appraisals and disaster restoration. WINMAR®'s trained and experienced restoration and reconstruction team are available 24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year with a fleet of service vehicles equipped with the latest technology, ensuring rapid response in emergency situations. WINMAR® is here to provide you with prompt, certified personnel who believe in the importance of customer care always applying the same standards of quality workmanship that we would expect ourselves if it were our own claim. When disaster strikes, strike back with the WINMAR® team of property restoration experts! Visit our new location on Grand Ave. in Chatham.



24-HOUR EMERGENCY SERVICE
www.winmar.ca



Visit us at 570 Grand Ave. E., Chatham ▲ 519 351-0225

Plan for the incredible!





the FINancial company

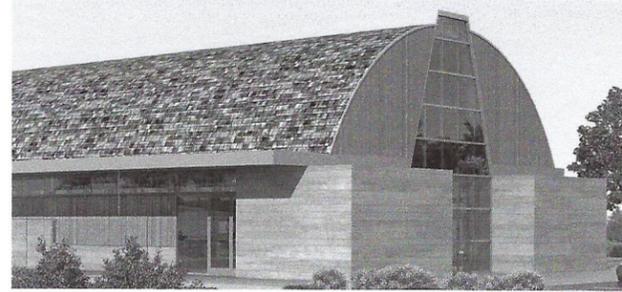
Angela Desa-Matthews
905-518-4776
Clint Matthews
905-518-3656
Financial Advisors
theFINcompany.ca



The following Toronto companies are proud to support the 40th Anniversary of our Lady of Fatima Festival. The Festival Community would like to extend a sincere thank you for their generosity.

As seguintes empresas de Toronto orgulham-se de apoiar o 40º Aniversário do nosso Festival da Nossa Senhora de Fátima. A comunidade de festa gostaria de agradecer sinceramente por sua generosidade.

 **INTREPID GENERAL LIMITED**
WINDSOR - CHATHAM



Buildings
Bridges and Culverts
Design/Build
Construction & Project Management
Cost Consulting

Machine Foundations
Renovations/Additions/Fitups
Leaseback
Cutting/Coring/Concrete Work
Special Projects

INDUSTRIAL - COMMERCIAL - INSTITUTIONAL - HEAVY CIVIL
Serving our customers since 1970

Phone: 519 354-5167 or 519 727-5811
www.IntrepidGeneral.ca

 **HANDY BROS. CLIMATECARE.**



A proud member of
Canada's largest heating & cooling co-operative



20226 Communication Rd
Blenheim, ON N0P 1A0 (519) 676-5825
www.handybros.com



ALME-CON INC.

Carlos Almeida
Tel: 416-704-1051 * 905-507-1867

 **TORRIÉ** coffee

 **BORGES** VINHOS BORGES

www.torriecoffee.com www.borgeswines.wine



JMV 

JMV FOOD SERVICE CANADA, LTD
5594 Ambler Drive - Mississauga ON - L4W 2K9
T +1 905 629 1208 E-mail info@jmvcanada.ca

Quinta Cellars Imports, Inc.
Helder Carvalho - 647-274-3821
quinta@rogers.com





Benjamin Moore
The Colour Experts

Oldershaw
BUILDERS' SUPPLY COMPANY LTD.

P.O. BOX 1446
20 MCGREGOR PLACE
CHATHAM, ON
N7M 5W8

Ph. 519-352-0720
Fax 519-352-7557
email: amy@oldershaws.com

AMY MCKINLAY

717 St. Clair St.
Chatham, ON
N7L 0E9

Water Elite

"We take out everything
but the wet"

Softeners, Filters, U.V.
Reverse Osmosis Systems

RESIDENTIAL
COMMERCIAL & INDUSTRIAL

BOB KENNEDY
Owner/Operator

Chatham-Kent (519) 351-3188
Toll Free 1-800-663-5483
1-800-66-ELITE
Fax (519) 351-2538
www.waterelite.com

WEST BRICK LAYER

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • INDUSTRIAL



- Brick • Stone
- Block • Chimneys



Paulo Carneiro
Virgilio Carneiro

Bus. 519-352-4379

**222 McNaughton Ave. W.
Chatham, Ontario N7L 1R6**

RBC Dominion Securities Inc.



However you define wealth,
let us help you achieve it



Kim Haddy
Investment Advisor
519-352-1327 | kim.haddy@rbc.com
www.rbc.com/kim.haddy



**Wealth Management
Dominion Securities**

RBC Dominion Securities Inc.* and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated. *Member-Canadian Investor Protection Fund. RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. © / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under license. ©2009 RBC Dominion Securities Inc. All rights reserved. 19 3007 885 009

Chatham Festival 1979 to 2019

Portuguese have long believed in the powerful message of Mary, since her appearance in Fatima on October 13th, 1917. She has been credited for many miracles and her message continues to be worthy of belief.

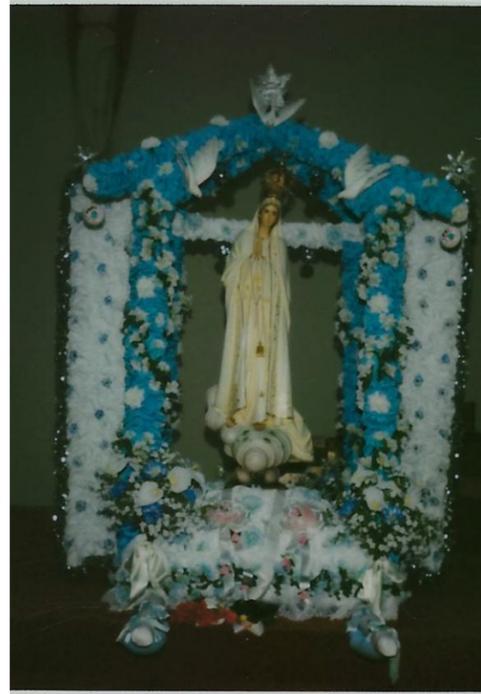
Portuguese immigrants carried their deep beliefs with them when they moved to their new countries for a better life for their families with the help of each other and their strong faith, particularly in Mary's message. They survived the struggles of everything new, a new language, a new home and a new culture.

One of the many traditions they kept was the Festival of Our Lady of Fatima, it was not only their strong belief in her powers but was also a way to build friendships and community with one another as strangers to new lands.

We as a committee this year, are proud to be able to say that Chatham-Kent is one of those communities. Our Festival has been running since 1979, so yes this means we are celebrating our **40th Anniversary** this year. 40 years ago, four ambitious and faithful couples found the courage to start something beautiful and devotional for our community.

We are so very grateful to them for starting this tradition and are just as thankful for all the couples who have carried on this celebration in honour of Our Lady of Fatima. Even though it is an overwhelming venture to undertake at times, you are left with a heartfelt feeling of faith, love and hope.

We cannot let this long-established custom come to an end. We refresh it and make it new again, and continue to offer our praise to the Mother of God with greater devotion and confidence so that we may obtain her blessings, continue to grow into a vibrant faith filled community and continue to model the rewards of dedication, co-operation, tradition and faith for our children.



Written by: MaryLou Constancia

Ano 1979

Sr e Sra João Rodrigues
Sr e Sra Albino Sampaio
Sr e Sra Manuel Seixas
Sr e Sra João Silveira

Ano 1980

Sr e Sra Alípio Figueiredo

Ano 1981

Sr e Sra Antonio Pisquem
Sr e Sra Manuel Cavacas
Sr e Sra Antonio Branco
Sr e Sra Antonio Tavares
Sr e Sra José Neto

Ano 1982

Sr e Sra Manuel Da Silva
Sr e Sra Norberto Couto
Sr e Sra Cesar Torres

Ano 1983

Sr e Sra Sergio Simas
Sr e Sra Anibal Soares
Sr e Sra José Santos
Sr e Sra Manuel Sousa
Sr e Sra Paolo Bettencourt

Ano 1984

Sr e Sra Joe A Ives
Sr e Sra José Pereira
Sr e Sra Antomo Tetxeira
Sr e Sra Manuel Da Silva
Sr e Sra Antonio Tavares
Sr e Sra José Neto

Ano 1985

Sr e Sra Arlindo Vilaranda
Sr e Sra Manuel Pardal
Sr e Sra Antonio Martins
Sr e Sra Cesar Torres
Sr e Sra Manuel Torres

Ano 1986

Sr e Sra Alípio Figueiredo
Sr e Sra Fernando Fernandes
Sr e Sra José Melo
Sr e Sra Gil Santos
Sr e Sra Manuel Borges

Ano 1987

Sr e Sra Manuel Da Silva
Sr e Sra Manuel Torres
Sr e Sra Manuel Borges
Sr e Sra Ricardo Cabral

Ano 1988

Sr e Sra Abel Urbano
Sr e Sra Orlando Constancio
Sr e Sra Nelson Constancio
Sr e Sra Victor Belarmino
Sr e Sra Humberto Regalo

Ano 1989

Sr e Sra Daniel Martins
Sr e Sra João Vilaranda
Sr e Sra Manuel Assunção
Sr e Sra Antonio Antunes

Ano 1990

Sr e Sra João Ventura
Sr e Sra João Branco
Sr e Sra Carlos Teixeira
Sr e Sra Antonio Pisquem
Sr e Sra Albino Martins

Ano 1991

Sr e Sra João Branco
Sr e Sra Adelino Torres
Sr e Sra Manuel DasNeves
Sr e Sra Manuel Coelho
Sr e Sra Antonio Machado

Ano 1992

Sr e Sra Ramiro Santos
Sr e Sra Candido Borges
Sr e Sra Manuel Vilaranda
Sr e Sra José Martinho
Sr e Sra José Cunha

Ano 1993

Sr e Sra Manuel Coelho
Sr e Sra Jorge Constancio
Sr e Sra Luciano Lopes
Sr e Sra Horacio Silva
Sr e Sra José Melo

Ano 1994

Sr e Sra João Manso
Sr e Sra Humberto Rodrigues
Sr e Sra Viclor Rodrigues
Sr e Sra Davide Reis
Sr e Sra Antonio Cunha

Ano 1995

Sr e Sra Antonio Trigo
Sr e Sra José Almeida
Sr e Sra José Pereira
Sr e Sra Antonio Vartio
Sr e Sra João Gonçalves

Ano 1996

Sr e Sra Manuel Valadares
Sr e Sra Jorge Martinho
Sr e Sra Antonio Moraes
Sr e Sra José Alves
Sr e Sra Nelson Carvalho

Ano 1997

Sr e Sra Antonio Lapa
Sr e Sra Paolo Sousa
Sr e Sra Carlos Coelho

Ano 1998

Sr e Sra Sarafin Bastos
Sr e Sra Joe Pisquem
Sr e Sra José Correia
Sr e Sra Nelson Cavacas

Ano 1999

Sr e Sra Rute Jorge
Sr e Sra Louis Jorge
Sr e Sra José Fernandes
Sr e Sra Dirk Hoekstra
Sr e Sra Alípio Figueiredo

Ano 2000

Sr e Sra Antonio Do Forno
Sr e Sra José Pereira
Sr e Sra Antonio Cunha
Sr e Sra Antonio Ferreira
Sr e Sra Candido Borges

Ano 2001

Sr e Sra Boaventura Lopes
Sr e Sra Antonio De Abreu
Sr e Sra Vergilio Madeira
Sr e Sra Fernando Oliveira
Sr e Sra José Ronda
Sr e Sra David Costa
Sr e Sra Joaquim Cunha

Ano 2002

Sr e Sra Carlos Vinagre
Sr e Sra Victor Ferreira
Sr e Sra Gonçalo Alves

Ano 2003

Sr e Sra Carlos Vilaranda
Sr e Sra Paulino Da Silva
Sr e Sra João Ferreira
Sr e Sra Vergilio Carneiro
Sr e Sra Joaquim Cerqueira

Ano 2004

Sr e Sra José Frias
Sr e Sra Salvatore Moccia
Sr e Sra Vasco Pereira
Sr e Sra Manuel Dias
Sr e Sra Antonio De Costa
Sr e Sra Marçal Batista
Sr e Sra Antonio Santos

Ano 2005

Sr e Sra David Constancio
Sr e Sra Fernando Medeiros
Sr e Sra Paul Machado
Sr e Sra Cesar Coelho
Sr e Sra Belarmino deOliveira
Sr e Sra Luis Ventura
Sr e Sra Fernando Santos
Sr e Sra Manuel Sampaio

Ano 2006

Sr e Sra Hernani DeSa
Sr e Sra Armando Manso
Sr e Sra Antonio Machado
Sr e Sra Tim Watson

Ano 2007

Sr e Sra John Branco
Sr e Sra Brian Machado
Sr e Sra Antonio Pisquem
Sr e Sra Anibal Soares
Sr e Sra Marco Fernandes
Sr e Sra Manuel Rolo
Sr e Sra Marco Valadares

Ano 2008

Sr e Sra José Machado;
Sr e Sra Tony Vilaranda
Sr e Sra Joe Leggiero
Sr e Sra Albertino, Machado
Sr e Sra José Braz

Ano 2009

Sr e Sra Nelson dasSantos
Sr e Sra Jorge Cunha
Sr e Sra Manuel Padral
Sr e Sra Chris Denomy
Sr e Sra Ray Racz

Ano 2010

Sr e Sra Joe Lopes
Sr e Sra Marco Varao
Sr e Sra Jorge Constancio
Sr e Sra Joao Ventura
Sr e Sra Luciano Lopes

Ano 2011

Sr e Sra Rico DaSilva
Sr e Sra Dennis Figueiredo
Sr e Sra Balal Hadin
Sr e Sra Chris King
Sr e Sra Joe Nogueira
Sr e Sra Edgar Torres
Sr e Sra Filip Vanagreiro
Sr e Sra Jennie Vilaranda
Sr e Sra Sandra Vilaranda

Ano 2012

Sr e Sra Matt Serruys
Sr e Sra Carlos Vinagre
Sr e Sra John DeWitte
Sr e Sra Riley Kenny
Sr e Sra Joaquim Cerqueira

Ano 2013

Winmar

Ano 2014

Winmar
Sr e Sra John DeWitte

Ano 2015

Portuguese Canadian Social Club of Chatham with many Volunteers

Ano 2016

Sr e Sra Cesar Coelho
Sr e Sra Carlos Teixeira

Ano 2017

Sr e Sra Joe Fernandes
Sr e Sra Mike Torres
Sr e Sra Danny Valadares
Sr e Sra Chris McCarthy

Ano 2018

Sr e Sra Nelson Cavacas
Sr e Sra Matthew Demers
Sr e Sra Dominic do Forno
Sr e Sra Luie do Forno
Sr e Sra Richard Drouillard
Sr e Sra Clint Matthews
Sr e Sra Carlos Pisquem

Ano 2019

Sr e Sra John Ventura
Sr e Sra Tom Seixas
Sr e Sra Chris Pitts
Sr e Sra Jose Mendes
Sr e Sra Artur Miranda
Sr e Sra Jorge Constancio

Through-out the Years.



**Hail Mary, full of grace.
The Lord is with thee.
Blessed art thou amongst women,
and blessed is the fruit
of thy womb, Jesus.**

**Holy Mary,
Mother of God,
pray for us sinners,
now and at the hour of our death,**

Amen



